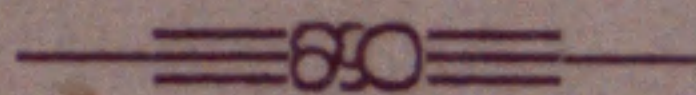


WYDAŃNIE „BIEŁARUSA“

№ 3.

*Niekolki słoŭ
ab Pakucie*



1914 g.

Drukarnia „Znicz“ Wilnia.

№ 868.

Imprimatur.

Datum Petropoli die 13 Februarii 1912 an.

Vincentius Archiepiscopus.

Sekretarius *V. Płoskiewicz.*

Czaławiek patul majéc łasku Bożuju,
katoruju atrymaŭ praz Chrest światy,
pakul ni sahraszyć ciążka.

Hrachi małyja, sztodziennyja, katorych
chryścianin dapuskajécca niechacia, abo
biazwiedama, abo ů małych rzeczach, —
ni adbirajuć łaski paświenczajuczaj, —
łaski, katoraj patreba da zbaŭleńnia, ka-
toraja robić cząławieka miłym Bohu,
dziciaciaj Bożaj.

Henyja małyja hrachi zasłużywajuć
na karu Bożuju, ale nia ů piekła, a tolki
ů czyscu. Zmianszywajuć jany adnak
łaski Bożyja, katoryja Boh daje ludziom
da dobrych uczynkaŭ, i mohuć pryzwy-
czaić cząławieka da wialikich hrachoŭ.
„Chto ů małym niawierny, toj i ů wia-
likim stanicca niawiernym“.

Hrech—ża wialiki, śmiartelny, adbira-
jéc łasku Bożuju i ściahiwajéc na cząła-
wieka hnieŭ Boży. Kalib chto, na nisz-
czaście, pamior biez pakuty—choćby pa-
śła adnaŭ ciążkoha hrechu — napeŭna
paszoŭby na wiecznyja muki ů piekła.

Ale Boh miłaserny nia choczyć
śmierci hresznika, a żywicia jaho. „Ni
chaczu śmierci hresznika, alé — kab na-
wiarnuŭsia i żyŭ“.

Boh biezkanieczna miłaserny sastaŭ Swajho Syna na hety świet — kab zba-
wiŭ hresznikaŭ. Za hresznikaŭ ciarpieŭ
Jezus Chrystus straszennyja muki, za
jich pry śmierci maliŭsia. Sam a Sa-
bie każyć Jezus Chrystus, szto Jon jość
tym dobrym pastyrom, katory pakinuŭ
dziewiaćdziesiąt dziewięć awieczak i idzie
szukać adnej, szto zahubiłasia. A jak
jaje znajdzić, biare na pleczy i niasie
damoŭ. Chrystus jość tym Ajcom mi-
łasernym, katory s takoj miłasciu pry-
nimając błudnaha syna, kali toj praz pa-
kutu waroczając da domu. Jon jość
henym dobrym Samarytaninam, katory
padymając ahrablianaha i pabitaha razboj-
nikami padaroźnika; leczyc jaho rany,
abwiazYWając; biare na swaju skacinu,
wiazie da miasteczka i płacić za jaho
ŭ zajezdza.

Pan Jezus, żywuczy na hetym świe-
cia, ŭsiudy szukaŭ hresznikaŭ, kab jich
prywiaści da Boha. Ludzi śmiajalisia
z hetaha, nazywali Jaho pryjaciélam
hresznikaŭ, alé Jon ni pirastawaŭ ahla-
dacca za duszami ludzkimi, katoryja la-
żali u hrachoch, bo —jak kazaŭ: „ni pa-
treba lekara zdarowym, alé chworym.
(Mat. 9,12).

Jon darawaŭ hrachi Maryi Magdale-
nia; Jon ni chacieŭ sudzić henaj hreszni-
cy, katoruju Faryzeuszy prywiali da Ja-
ho, i uwolniŭ jaje ad jch abwinieńnia.

Pan Jezus doŭha z hresznicaŭ hawaryŭ i wuczyŭ praŭd Bożych, kab jaje nawiarnuć. Umirajucy na kryżu, abia-caŭ Raj pakutawaŭszamu razbojniku. Da służby Swajej na Apostołaŭ pryzwaŭ nawiernianych hresznikaŭ—Piotru, Macieja, Paŭła. Praz usio żywćcio Swajo biez-ustanku pracawaŭ dla zbaŭleńnia hresznikaŭ. Śmierć Jaho była pakutaj za hresznikaŭ i achwiaraj za jich zbaŭleńnia.

Jon byŭ paraniany za naszy hrachi, byŭ muczany za naszy hrachi,—my Jaho ranami wylaczany.

Bo Jon palubiŭ nas i Kroŭju Swajej abmyŭ nas z hrachoŭ naszych.

Adpuszczeńnia adnak hrachoŭ my ni atrymliwajem biez naszaha supracoŭnictwa. Choć Pan Jezus pryniaŭ na Siabie pakutu za naszy hrachi, musim i my adnak sami pakutawać, kab dostać adpuszczeńnia hrachoŭ. Dla hetaha ustanawiŭ Pan Jezus Sakrament Pakuty. U Sakramencia hetym astawiŭ nam cudownaja lékarstwa na strasznuju zarazu, jakoj jość hrech. U Sakramencia hetym majém wielmi lohki sposab — kab nawiarnucca da Boha i atrymać adpuszczeńnia hrachoŭ.

Pakuta — heta jość Sakrament, ustanoułany Jezusam Chrystusam, u katorym hresznik szczyra wyznaje swaje hrachi pirad ksiandzom, da hetaha upaważnionym, i dastaje ad jaho razhraszeń-

nia —kali žaleić za swaje hrachi i majéc wolu paprawicca. ✓

Ustanawiŭ hety Sakrament Pan Jezus tady, jak daŭ Apostołam moc adpuskać hrachi. „Ważmicia Ducha Światoha; kamu adpuścicia hrachi—buduć adpuszczany, a kamu zatrymaicia — buduć zatrymany“. (Jan 20, 23). Moc heta—adpuszczać hrachi—pirajszła ad Apostołaŭ na jich zastupnikaŭ—biskupaŭ i na ksian-dzoŭ, upaważnionych praz biskupa.

Kab wy ŭmieli karystać z hetaha Sakramentu, biaz katoraha nima zbaŭleń-nia ludziom sahraszyŭszym ciążka, ras-każu wam—jak treba spasobicca da spo-wiadzi, kab dostać adpuszczeńnia hra-choŭ.

A piersz najpiersz treba wam dobra wiedać, szto nadusio najpatrabniej jość łaska Bożaja, kab dobra adbyć spowiadź. Kamu Boh daje łasku da dobrej spowia-dzi, toj dastaje adpuszczeńnia hrachoŭ—i paprawić swajo żywćcio. Dla hetaha pa-treba pirad samaj spowiadździu szczy-ra prasić u Boha Jaho pomaczy. Treba prasić: 1) kab praświaciŭ rozum i kab daŭ paznać hrachi, 2) kab serca uzru-szyŭ i daŭ żałaść za hrachi, 3) kab, na-pasledak, pamoh szczyra pastanawić pa-prawu.

Hetkija-to try reczy, treba pryniaści z saboj da św. spowiadzi. ✓

Rachunak sumleńnia.

Pakul prystupić da spowiadzi, kożny chryścianin pawinin wiedać z czaho mająć spawiadacca. Spowiedź — heta sud. Na hetym sudzie mająć czaławiek abwiniać sam siabie, kab przyznaŭszysia da winy zasłużyć prabaczeńnia. Dziéla hetaha taksama, jak na sudzie, toj, katory winawacić, musić wiedać — u czym winawacić; tak i na spowiadzi treba wiedać — u czym winawacić samoha siabie.

Chto choćyc dastać adpuszczeńnia usich hrachoŭ i mieć łasku Bożuju, toj musić winawacić siabie samoha u waŭsich hrachoch, z katorych jaszcz ni spawidaŭsia. Dziéla hetaha treba parachawacca sa swaim sumleńniem, i kali tolki można — prypomnić sabie ŭsie swaje hrachi. Treba prypomnić jakimi hrachami abraziŭ Boha i kolki разоŭ kożnym hrecham.

Dziela hetaha treba razabrać prykazańnia Boskija i kaścielnyja, dy siem hłaŭnych hrachoŭ, sześć hrachoŭ prociŭ Duča Światoha, czatery hrachi — szto damahajucca ad Boha pomsty i dziewiać hrachoŭ, czużymi zwanych, — dy treba padumać ci ni zawinilisia my czym z hetaha pirad Boham.

Możycia u rachunku sumleńnia i hetak jaszcz pamahczy sabie — kali budzicia razbirać hod za hodam, abo miesiac

za [miesiacam swajo życie. Myślami możycia pirajsci usie miejscy, dzie wy żyli,—da miest, dzie bywali, — na tawarystwa, z jakimi prabywali. Tak razmyślajuczy lohka wam prypomnić szmat hrachoŭ.

Najważniejszaja rzecz pry rachunku sumleńnia—heta zdać sabie sprawu z toho, ci dosić spawiadacca z usich hrachoŭ ad astatniaj tolki spowiadzi.

Nia dosić spawiadacca z usich hrachoŭ ad astatniaj spowiadzi, kali tolki jakaja daŭniejszaja spowiadź była błahaja, światokradzkaja. Spowiadź światokradzkaja heta takaja, na katoraj człaławiek sa strachu abo sa stydu zataić jaki hrech. Lepi susim ni spawiadacca, czymsia hetak; bo takaja błahaja spowiadź ni daje prabaczeńnia hrachoŭ, na hetaj spowiadzi skazanych, a jaszczestajecca pryczynaj nowaha ciężkoha hrech—światokradztwa. Chto hetak światokradzka kalinibudź spawiadaŭsia, muścić takuju spowiadź paprawić. Jak ni paprawić za pierwszym razam, dyk i druhaja spowiadź budzić taksama światokradzkaja, i tak idzie dalej — aż pakul ni paprawić. Niraz uściah ciahnucca światokradzkija spowiadzi praz cełaja życie

Nima tady inszaj rady, jak usie spowiadzi paprawić — wyspawiadacca z cełaha życia. Treba tahdy parachawać kolki takich było spowiadziaŭ i światokradzkich Komunij.

Prykład — jak robicca rachunak sumleńnia.

Z prykazaniŋiaŭ Bożych.

- I. Ci nia sumliwaŭsia ŭ jakoj praŭdzie wiery? Ci nia hywaŭ na nabażeństwach inawiercaŭ? Ci nia czytaŭ jakija kniżki prociŭ wiery? Ci nia wieryŭ u czary, zababony, u waraźbu? Ci ni apuszczają paciry rana, abo pirad jadoj i pośla, abo wieczaram? Ci ni maliŭsia niŭważna? Ci staraŭsia paznawać swaju wieru?
- II. Ci ni ŭspaminaŭ Imia Bożaja biez uszanawańnia? Ci ni bażyŭsia, ci ni prysiahaŭ na puściaczynu, abo — szto jaszcz horasz — na nipaŭdu?
Kolki разоŭ heta było?
- III. Ci zaŭsiody ŭ niadzielu i ŭ űwiata, kali tolki moh, ci bywaŭ na Mszy űw., a kali nia moh być u kaűciela, dyk ci maliŭsia Bohu doma? Ci ni rabiŭ u niadzielu i ŭ űwiata jakoj ciaźkaj raboty, biaz katoraj moźna bylob abyűcisia, abo zrabić u subotu, ci adłażyć na paniadziela? Ci ni prykazywaŭ inszym heta rabić?
Kolki разоŭ heta było?
- IV. Baćki: Ci wucyli dzieciiej paciraŭ, katechizmu? Ci űcirahli ad błaħohatawarystwa? Ci ni pazwalali dzieciom na złyja zabawy? Ci nia wucyli dzieciiej hraszyć? Wojczymy

i maczychi—ci nia kryŭdzili sirot? Dzieci: Ci słuchali baćkoŭ, ci szanawali jich, ci ni padymali czasam ruki na jich, ci ni hnali s chaty won, ci pamahali jim u staraści abo ŭ chwarobia? Ci ni śmiajalisia sa starych i kalek?

Kolki разоŭ heta było? ✓

- V. Ci ni zabiŭ kaho? Ci ni chacieŭ zabić kaho, abo samoha siabie? Ci nia biŭsia z kim? Ci ni swaryŭsia, ci ni łajaŭsia, ci ni praklinaŭsia? Ci nia mieŭ złość na kaho? Ci nia szkodziŭ sabie na zdarоŭju? Ci nia muczyŭ ptuszek, abo inszaj żywioły?

Kolki разоŭ heta było?

- VI. Ci nia думаŭ abo ci ni hawaryŭ ab niaskromnych rzeczach? Ci nia mieŭ brydkija pažadania? Ci nia byŭ sam z saboj niaskromnym? Ci ni piajaŭ pieśni niaskromnyja, abo czytaŭ takija-ż kniżki? Ci nia pryhladaŭsia niaskromnym rzeczom abo malunkom? Ci ni żartawaŭ niaskromna z druhimi, abo hrech mieŭ?

Kolki разоŭ heta było?

- VII. Ci ni zabraŭ szto czużoja? sztoż heta było? Ci ni braŭ cicha hroszy u baćkoŭ? Ci ni zatrymaŭ sabie najdzionyja rzeczy? Ci ni rabiŭ szkody ŭ poli, u harodzia i h. p.

Kolki разоŭ heta było?

VIII. Ci ni nawioŭ napaść na kaho? Ci ni łaŭ? Jakoja heta było łharstwa: na żarty ci na szkodę? Ci ni radziŭ kamu łhać? Ci ni abhawarywaŭ kaho abo absudziŭ? Ci nia zwodziŭ kaho z kim? Ci nia wyjaŭlaŭ sakretu?

Kolki разоŭ heta było?

IX—X- Ci ni paŭadaŭ czaho czuŭoha? Ci ni zajzdrosćiŭ kamu strojaŭ, bahactwaŭ, urody, sławy?

Kolki разоŭ heta było?

Z prykazaniaŭ kaścielnych.

Ci byŭ choć raz u hod u spowiadzi i ci prymaŭ Komuniju światuju u wialikodnym czasie? Ci zaŭsiody paściŭ post? A kali nia moh paścić, dyk ci prasiŭ kaścielnaha dazwaleńnia?

Z hrachoŭ hłaŭnych.

Ci nia wynasiŭsia nad druhich z rodu, nawuki, bahactwa? Ci ni pahardzaŭ biadniejszymi? Ci żyŭ z usimi u zho-dzia? Ci nia byŭ prahawity na hroszy i h. p.? Ci byŭ miłaserny dla biednych? Ci ni abjédaŭsia? Ci nia ŭpiwaŭsia? Ci ni zaszkodziŭ sabie na zdaroŭju abjéda-juczysia abo upiwajuczysia? Ci ni lanawaŭsia Bohu malicca? Ci ni lanawaŭsia pracawać? Ci ni apuszczal swaje pawinnaści?

Žal za hrachi.

Zrabiŭszy rachunak sumleńnia, treba zbudzić u sercu szczyry žal za hrachi.

Chto ciaŭka sahraszyŭ, choćby adzin raz, toj zasłuŭyŭ na ciaŭkaju karu Bo-
žuju.

Chto wiedajć, jak ciaŭka Boh paka-
raŭ za hrech aniołaŭ, katorych sapchnuŭ
z nieba ŭ piekła, toj nia moŭć—kab ni
zadryŭć padumaŭszy, szto takaja sudź-
ba moŭa i jaho czakajć.

Chto razwaŭć usiu niadolu, jakuju
ściahnuŭ na ludziej hrech pierwarodny,
toj zrazumiejć —jakoŭ strasznaj zarazaj
dla czaławieka jość hrech i jakim biaz-
miernym niszczasćciam. Kali chto razwa-
ŭć, szto za adzin hrech pierszych lu-
dziej Boh asudziŭ na śmierć nia tolki
jich, ale i ŭsich jichnich patomkaŭ, —
toj nia moŭć sumliwacca, szto zapraŭ-
dy hrech jość najbolszym niszczasćciam,
jakoŭa moŭć z nami stacca na hetym
świecia. Chto padumajć ab niabiesnych
raskoszach, ab radaści światych, kato-
ryja ahladajuć Boha,—chto choć krychu
rozumieić, czym jość biezkaniecznaja,
poŭnaja radaści i szczasćcia żyćcio,—ta-
mu nia moŭć nia ścisnucca serca ad
myśli, szto straciŭ nieba. Chto, napaśle-
dak, padumajć choć chwilu ab strasz-
nych mukach, jakija cierpiuć hreszniki
u piekła, toj nia moŭć ni zapłakać pa-

dumaŭszy, szto praz swaje pastupki zasłużyŭ na piakielnuju karu.

Dyk chto bajicca kary Bożaj i żadajéc szczaścia, lohka abrydzić sabie hrech, katory adbirajéc nahrodu niabiesnuju i narażajéc czaławieka na karu.

Abrydzić sabie hrech, adwiarnucca ad jaho sa strachu, kab ni ŭtracić nieba i ni zasłużyć na piekła,—heta znaczyć — żaleć za swaje hrachi.-

Hetaki żal za hrachi, szto wypływajéc sa strachu pirad karaj, jość żalam nidaskanalnym, alé wystarczajéc jaho da spowiadzi. Żal pawinin adnasicca da ŭsich hrachoŭ, a ni da nikatorych tolki, bo żaleć za adzin hrech, a za druhi nie — nia budziéc żalam, szto pływie sa strachu pirad karaj. Treba jaszcz kab żal byŭ i ŭ sercu, a ni na sławach tolki, bo Boh hladzić na serca, a ni na słowy. Hetaki żal jość nadprzyrodnym, bo wypływajéc z wiery, katoraja nas wuczyć ab wiecznaj nahrodzia i ab wiecznaj kary.

Ale hetaki żal sa strachu jość nidaskanalnym, bo jość drugi — lepszy żal, katory zawiom daskanalnym żalam.

Żal daskanalny wypływajéc z miłości.

Chto padumajéc — jaki Boh biezka-nieczna dobry, jak nas palubiŭ, szto dla nas zrabiŭ i szto jaszcz zrabić hatouŭ,—tamu musić być prykra, szto naj-

lepszaha swajho Ajca hrachami abraziŭ. Hetak žaleć — znaczyć žaleć z miłości.

Hetak žaleić dzicia, kali ŭwidzić ślozy na woczach baćkoŭ, katorym zra-
biła prykraść. Hetak žaleić i chryścia-
nin, katory Boha całym sercam nadusio
lubić. Chacia žal nidaskanalny i wy-
starczajéc da spowiadzi, adnak treba
staracca abudzić druhi žal—daskanalny.

Pastanaŭleńnie paprawy.

Zrabiŭszy rachunak sumleńnia i abu-
dziŭszy žal za hrachi, treba jaszcz
szczyra pastanawić paprawicca. Chto
widzić, szto abraziŭ Boba, — toj musić
sabile skazać: „dosić użo hetaha; da hre-
chu ni wiarnusia, ja papraŭlusia“.

Hetakaja szczyraja wola wystarczajéc
da spowiadzi. Pawinna jana adnasicca da
ŭsich hrachoŭ—tak, szto paśla spowiadzi
treba bracca za pracu nia tolki kab papra-
wicca z adnaho hrechu, ale z usich.
Dziela hetaha spowiadź pawinna być pa-
czatkam nowaha życia. Ale kalib czała-
wiek pa słabaści ludzkoj uznoŭ zhraszyŭ
paśla spowiadzi, nia budzić jaszcz heta
znakam, szto nia było na spowiadzi szczy-
raha pastanaŭleńnia paprawy. Czławiek
bywajéc tak słabym, szto siahońnia —
szczyra choćć, a za niekolki dzion
zabywajécca na pastanaŭleńnia. Dziela he-
taha nia treba nikoli paddawacca rospa-

czy, choćby nia wiedama jak byłosia słabym. Treba rabić, szto można, a cza-
ho nia można samomu zrabić, treba pra-
sić pomaczy Bożaj. Sam pa sobie cza-
ławiek słaby, ale pry pomaczy Bożaj
możyć być silnym. Dyk treba malicca,
prasić.

* * *

Jak chto pryniasieć da spowiadzi he-
tyja try reczy—rachunak sumleńnia, žal
za hrachi i pastanaŭleńnia paprawy—toj
budzić użo wiedać, jak treba spawiadac-
ca. Adkryjć jon pirad ksiandzom usio
swajo serca, raskażyć czym sahraszyŭ,
niczoha ni zataić, nia budzić stydacca
wyznawać swaje hrachi i dastanić ad-
puszczeńnia jich. A dastaŭszy adpusz-
czeńnia hrachoŭ, achwotna adprawić na-
znaczonuju pakutu i budzić staracca
paprawić swajo życie.



„BIEŁARUS“

TYDNIOWAJA KATALICKAJA HAZETA.

Adres redakcii:

WILNIA,

Wilenskaja wulica, domu № 18, kw. 6.

Z dastaukaj pocztaj kasztuić:

na 1 hod—1 r. 50 k.

na $\frac{1}{2}$ „ — 80 k.

Praz redakciju „BIEŁARUSA“ można kupłać usie biełaruskija kniżki, miż inszymi takija:

- 1) Karotki Katechizm (cana 5 k.)
- 2) Błog. Andrej Babola (c. 5 k.)
- 3) Karotkaja Historyja Świataja (c. 15 k.)
- 4) Niekolki słou ab pakucie (c. 3 k.)
- 5) Alkohol (c. 2 k.)
- 6) Z rodnaha zahonu, wierszy A. Ziaziuli (c. 5 k.)
- 7) Pczalina — żywiołka małaja, a karyści daje mnoha (c. 30 k.).